



Hazleton Area School District
INFORMATION REGARDING SES
(Supplemental Educational Services)
AND PUBLIC SCHOOL CHOICE OPTIONS
(as required by NCLB)

HASD
INFORMACION SOBRE SES
(Servicios Educativos Suplementarios)
Y OPCIONES DE ESCUELA PÚBLICA
(como lo requiere NCLB)

Students Eligible and Participation

Number of students eligible for SES in the **2007-2008** school year - 798
Number of students who participated in the SES **2007-2008** school year - 102
Number of students eligible for school choice in the **2007-2008** school year - 1030
Number of students who participated in school choice the **2007-2008** school year - 11
*Numero de estudiantes elegibles para SES en el año escolar **2007-2008** - 798*
*Numero de estudiantes que participaron en el SES año escolar **2007-2008** - 102*
*Numero de estudiantes elegible para elección de escuela en el año escolar **2007-2008** - 1030*
*Numero de estudiantes que participaron en la elección de escuela en el año escolar **2007-2008** - 11*

Number of students eligible for SES in the **2008-2009** school year - 754
Number of students who participated in the SES **2008-2009** school year - 178
Number of students eligible for school choice in the **2008-2009** school year - 1117
Number of students who participated in school choice in the **2008-2009** school year - 24
*Numero de estudiantes elegibles para SES en el año escolar **2008-2009** - 754*
*Numero de estudiantes que participaron en el SES año escolar **2008-2009** - 178*
*Numero de estudiantes elegible para elección de escuela en el año escolar **2008-2009** - 1117*
*Numero de estudiantes que participaron en la elección de escuela en el año escolar **2008-2009** - 24*

Number of students eligible for SES in the **2009-2010** school year - 832
Number of students who participated in the SES **2009-2010** school year - 221
Number of students eligible for school choice in the **2009-2010** school year - 2162
Number of students who participated in school choice in the **2009-2010** school year - 13
*Numero de estudiantes elegibles para SES en el anio escolar **2009-2010** - 832*
*Numero de estudiantes que participaron en el SES anio escolar **2009-2010** -221*
*Numero de estudiantes elegible para elección de escuela en el anio escolar **2009-2010** -2162*
*Numero de estudiantes que participaron en la elección de escuela en el anio escolar **2009-2010** -13*

Number of students eligible for SES in the **2010-2011** school year - 1,756
Number of students who participated in the SES **2010-2011** school year - 306
Number of students eligible for school choice in the **2010-2011** school year - 2182
Number of students who participated in school choice in the **2010-2011** school year - 34
*Numero de estudiantes elegibles para SES en el año escolar **2010-2011** - 1,756*
*Numero de estudiantes que participaron en el SES año escolar **2010-2011** - 306*
*Numero de estudiantes elegibles para elección de escuela en el año escolar **2010-2011** - 2182*
*Numero de estudiantes que participaron en la elección de escuela en el año escolar **2010-2011** - 34*

Number of students eligible for SES in the **2011-2012** school year - 1,811
Number of students who participated in the SES **2011-2012** school year - 430
Number of students eligible for school choice in the **2011-2012** school year - 2,139
Number of students who participated in school choice in the **2011-2012** school year - 45
*Numero de estudiantes elegibles para SES en el año escolar **2011-2012** - 1,811*
*Numero de estudiantes que participaron en el SES año escolar **2011-2012** - 430*
*Numero de estudiantes elegibles para elección de escuela en el año escolar **2011-2012** - 2,139*
*Numero de estudiantes que participaron en la elección de escuela en el año escolar **2011-2012** - 45*

Number of students eligible for SES in the **2012-2013** school year - 2,156
Number of students who participated in the SES **2012-13** school year - 424
Number of students eligible for school choice in the **2012-2013** school year - 3,059
Number of students who participated in school choice in the **2012-13** school year - 192
*Numero de estudiantes elegibles para SES en el año escolar **2012-13** - 2,156*
*Numero de estudiantes que participaron en el SES año escolar **2012-13** - 424*
*Numero de estudiantes elegibles para elección de escuela en el año escolar **2012-13** - 3,059*
*Numero de estudiantes que participaron en la elección de escuela en el año escolar **2012-13** - 192*

Approved SES Providers for the 2009-1010 School Year: ***(All services Provided at the Heights-Terrace Elementary Middle School)***

1. American Tutor, Inc. 908-281-0050
2. ATS Project Success 800-913-0944
3. Attain Learning Centers 717-730-7070
4. College Nannies&Tutors 570-620-1300
5. Club –Z Tutoring 570-824-4044
6. Learner First 845-339-2008
7. OPOK I Grades UP 866-502-4723
8. Reach For Tomorrow 703-818-1425
9. Stay on Top Tutoring 800-878-1891
10. Sylvan-Ace It 814-262-9665
11. Sylvan –Kingston,PA 570-714-4222
12. The Learning Lamp 814-262-0732
13. Tutorial Services 313-292-2076

Lo siguiente son los Proveedores de SES para el Distrito Escolar del Área de Hazleton para el año escolar 2009-10. Los números están listados:

1. American Tutor, Inc. 908-281-0050
2. ATS Project Success 800-913-0944
3. Attain Learning Centers 717-730-7070
4. College Nannies & Tutors 570-620-1300
5. Club-Z Tutoring 570-824-4044
6. Learner First 845-339-2008
7. OPOK I Grades UP 866-502-4723
8. Reach For Tomorrow 703- 818-1425
9. Stay on Top Tutoring 800-878-1891
10. Sylvan-Ace It 814-262-9665
11. Sylvan-Kingston, PA 570-714-4222
12. The Learning Lamp 814-262-0732
13. Tutorial Services 313-292-2076

HAZLETON AREA SCHOOL DISTRICT SUPPLEMENTAL EDUCATIONAL SERVICES 2010-11 PROVIDER SELECTION NOTICE

ATTENTION PARENTS:

DUE TO SPACE LIMITATIONS, THE FOLLOWING SES PROVIDERS WILL BE AVAILABLE AT THE HEIGHTS-TERRACE ELEMENTARY/MIDDLE SCHOOL ONLY:

American Tutor, Inc. 908-281-0050
Attain Learning Centers 717-730-7070
College Nannies & Tutors 570-620-1300
Club Z Tutoring 570-824-4044
Sylvan Ace It 814-262-9665
Sylvan-Kingston, PA 570-586-2254 **(SERVICES IN KINGSTON)**

THE FOLLOWING SES PROVIDERS WILL BE AVAILABLE AT THE WEST HAZLETON ELEMENTARY/MIDDLE SCHOOL ONLY:

Alternatives Unlimited, Inc. 410-339-3945
Catapult Learning, LCC 401-330-7303
Education Futures Corp. 267-408-8369
Learning Lamp 814-262-0732
Stay on Top Tutoring Services 215-242-1141
Sylvan-Kingston, PA 570-586-2254 **(SERVICES IN KINGSTON)**

THE FOLLOWING DISTANCE LEARNING SES PROVIDERS WILL BE ABLE TO SERVICE BOTH THE HEIGHTS-TERRACE ELEMENTARY/MIDDLE SCHOOL AND THE WEST HAZLETON ELEMENTARY/ MIDDLE SCHOOL

ATS Project Success 800-913-0944
Datamatics Inc. 770-623-6969
Kanmas Educational Support Center 724-493-9371
Learner First 610-675-7710
Right Reasons Technologies 570-422-7919
Stay on Top Tutoring Services 215-242-1141
Tutorial Services 734-470-6387
Tutoring Works Plus 302-836-1792
Youth Enriched Academics 215-677-9656

DISTRITO ESCOLAR DEL AREA DE HAZLETON SERVICIOS EDUCATIVOS SUPLEMENTARIOS NOTIFICACION DE LOS PROVEDORES SELECCIONADOS 2010-11

ATENCION PADRES:

DEBIDO A LIMITACIONES DE ESPACIO, LOS SIGUIENTES PROVEDORES DE SES ESTARAN DISPONIBLES EN LA ESCUELA ELEMENTAR/SECUNDARIA HEIGHTS-TERRACE SOLAMENTE:

American Tutor, Inc. 908-281-0050
Attain Learning Centers 717-730-7070
College Nannies & Tutors 570-620-1300
Club Z Tutoring 570-824-4044
Sylvan Ace It 814-262-9665
Sylvan-Kingston, PA 570-586-2254 **(SERVICIOS EN KINGSTON)**

LOS SIGUIENTES PROVEDORES ESTARAN DISPONIBLES EN LA ESCUELA ELEMENTAR/SECUNDARIA WEST HAZLETON SOLAMENTE:

Alternatives Unlimited, Inc. 410-339-3945
Catapult Learning, LCC 401-330-7303

Education Futures Corp. 267-408-8369

Learning Lamp 814-262-0732

Stay on Top Tutoring Services 215-242-1141

Sylvan-Kingston, PA 570-586-2254 **(SERVICIOS EN KINGSTON)**

LOS SIGUIENTES PROVEDORES DE APRENDISAJE A DISTANCIA SES, ESTARAN DISPONIBLES PARA SERVIR A AMBAS ESCUELAS. LA ESCUELA ELEMENTAR/SECUNDARIA HEIGHTS-TERRACE Y LA ESCUELA ELEMENTAR/SECUNDARIA WEST HAZLETON.

ATS Project Success 800-913-0944

Datamatics Inc. 770-623-6969

Kanmas Educational Support Center 724-493-9371

Learner First 610-675-7710

Right Reasons Technologies 570-422-7919

Stay on Top Tutoring Services 215-242-1141

Tutorial Services 734-470-6387

Tutoring Works Plus 302-836-1792

Youth Enriched Academics 215-677-9656

**HAZLETON AREA SCHOOL DISTRICT
SUPPLEMENTAL EDUCATIONAL SERVICES**

2011-12 Provider Telephone Numbers

ATTENTION PARENTS:

**THE FOLLOWING SES PROVIDERS WILL BE ABLE TO SERVICE BOTH THE HEIGHTS-
TERRACE ELEMENTARY/MIDDLE SCHOOL AND THE WEST HAZLETON
ELEMENTARY/ MIDDLE SCHOOL**

On-site Providers

American Tutor, Inc. 908-281-0050 or 1-877-508-8867

Attain Learning Centers 717-730-7070 or 570-445-4670

Catapult Learning, LCC 401-330-7303 or 1-877-272-1514

Club Z Tutoring 570-824-4044

Sylvan/Ace It Tutoring 814-262-9665 or 814-693-1030

Distance Providers

Achieve HighPoints from Datamatics, Inc. 215-760-1857 or 1-877-737-6252

ATS Project Success 586-465-9474 or 1-800-913-0944

The Right Prep 301-288-7830

Tutorial Services 734-470-6387

***DISTRITO ESCOLAR DEL AREA DE HAZLETON
SERVICIOS EDUCATIVOS SUPLEMENTARIOS***

Números de Teléfono de Proveedores 2011-12

ATENCION PADRES:

**LOS SIGUIENTES PROVEDORES DE APRENDISAJE A DISTANCIA SES, ESTARAN
DISPONIBLES PARA SERVIR A AMBAS ESCUELAS, LA ESCUELA DE HEIGHTS-TERRACE
ELEMENTARY/MIDDLE Y LA ESCUELA DE WEST HAZLETON ELEMENTARY/MIDDLE.**

Proveedores en el Lugar

American Tutor, Inc. 908-281-0050 o 1-877-508-8867

Attain Learning Centers 717-730-7070 o 570-445-4670

College Nannies & Tutors 570-620-1300 o 570-309-6854

Catapult Learning, LCC 401-330-7303 o 1-877-272-1514

Sylvan/Ace It Tutoring 814-262-9665 o 814-693-1030

Proveedores a Distancia

Achieve HighPoints from Datamatics, Inc. 215-760-1857 o 1-877-737-6252

ATS Project Success 586-465-9474 o 1-800-913-0944

The Right Prep 301-288-7830

Tutorial Services 734-470-6387

HAZLETON AREA SCHOOL DISTRICT SUPPLEMENTAL EDUCATIONAL SERVICES (SES)

**SES Fair: November 13, 2012 6-8 PM at the Career Center
SES Feria: Noviembre 13, 2012 6-8 PM en el Career Center**

2012-13 Providers Telephone Numbers

ATTENTION PARENTS:

THE FOLLOWING SES PROVIDERS WILL BE ABLE TO SERVICE BOTH THE HEIGHTS-TERRACE ELEMENTARY/MIDDLE SCHOOL AND THE WEST HAZLETON ELEMENTARY/ MIDDLE SCHOOL

On-site Providers

AAVANTE, Inc. (855) 888-8677
Achievement Matters, Inc. (855) 888-8677
American Tutor (908) 281-0050
Attain Learning Centers (717) 730-7070
Catapult Learning (401) 316-7921
Club Z! Tutoring (570) 241-1577
Learn It Systems (410) 369-0000 ext. 124
One on One Learning (704) 490-9559
Smarties Tutoring Services, LLC (203) 772-4331 ext 425
Stay On Top Tutoring (800) 878-1891
Sylvan Learning/Ace It! (814) 693-1030
TutorFind (703) 881-1675

Distance Providers

#1 in Learning (866) 698-6537
Academic Networking (937) 219-0387
Achieve HighPoints from Datamatics, Inc. (770) 623-6969 ext. 232
Attain Learning Centers (717) 730-7070
Learning Lamp (814)262-0732
One on One Learning (704) 490-9559
Tutorial Services (734) 470-6387

***DISTRITO ESCOLAR DEL AREA DE HAZLETON
SERVICIOS EDUCATIVOS SUPLEMENTARIOS***

Números de Teléfono de Proveedores 2012-2013

ATENCION PADRES:

LOS SIGUIENTES PROVEDORES DE APRENDISAJE A DISTANCIA SES, ESTARAN DISPONIBLES PARA SERVIR A AMBAS ESCUELAS, LA ESCUELA DE HEIGHTS-TERRACE ELEMENTARY/MIDDLE Y LA ESCUELA DE WEST HAZLETON ELEMENTARY/MIDDLE.

Proveedores en el Lugar

AAVANTE, Inc. (855) 888-8677
Achievement Matters, Inc. (855) 888-8677
American Tutor (908) 281-0050
Attain Learning Centers (717) 730-7070
Catapult Learning (401) 316-7921
Club Z! Tutoring (570) 241-1577
Learn It Systems (410) 369-0000 ext. 124
One on One Learning (704) 490-9559
Smarties Tutoring Services, LLC (203) 772-4331 ext 425
Stay On Top Tutoring (800) 878-1891
Sylvan Learning/Ace It! (814) 693-1030
TutorFind (703) 881-1675

Proveedores a Distancia

#1 in Learning (866) 698-6537
Academic Networking (937) 219-0387
Achieve HighPoints from Datamatics, Inc. (770) 623-6969 ext. 232
Attain Learning Centers (717) 730-7070
Learning Lamp (814)262-0732
One on One Learning (704) 490-9559
Tutorial Services (734) 470-6387

School Choice

2009-2010

List of available schools for School Choice during the 2009-2010 School Year:

(There were two eligible schools for School Choice for the 2009-1010 School Year. These schools were Heights-Terrace Elementary Middle School and West Hazleton Elementary Middle School)

Arthur Street and Arthur Street Annex in grade K-2

Freeland Elementary Middle School grades K-8

Hazleton Elementary Middle School Grades 3-8

Lista de escuelas disponible para Elección de Escuela durante el año escolar

2009-2010:

(Habian dos escuelas elegible para la elección de escuela para el año escolar 2009-2010. Estas escuelas fueron Heights-Terrace Elementaría y Intermedia y West Hazleton Elementaria y Intermedia)

Arthur Street y Arthur Street Anexo en grados K-2

Freeland Elemenatria y Intermedia grados K-8

Hazleton Elementaria y Intermedia grados 3-8

2010-2011

List of available schools for School Choice during the 2010-1011 School Year:

(There were two eligible schools for school choice for the 2010-2011 School Year. These schools were Heights-Terrace Elementary Middle School and West Hazleton Elementary Middle School)

Arthur Street and Arthur Street Annex in grade K-2

Freeland Elementary Middle School grades K-8

Hazleton Elementary Middle School Grades 3-8

Lista de escuelas disponibles para la Elección de Escuelas durante el año escolar

2010-2011:

(Hay dos escuelas elegible para la elección de escuela para el año escolar 2010-2011. Estas escuelas fueron Heights-Terrace Elementaría y Intermedia y West Hazleton Elementaria y Intermedia)

Arthur Street and Arthur Street Anexo en grados K-2

Freeland Elementaria y Intermedia grados K-8

Hazleton Elementaria y Intermedia grados 3-8

2011-2012

List of available schools for School Choice during the 2011-1012 School Year:

(There were two eligible schools for school choice for the 2011-2012 School Year. These schools were Heights-Terrace Elementary Middle School and West Hazleton Elementary Middle School)

Arthur Street and Arthur Street Annex in grade K-2

Freeland Elementary Middle School grades K-8

Hazleton Elementary Middle School Grades 3-8

Lista de escuelas disponibles para la Elección de Escuelas durante el año escolar 2011-2012:

(Hay dos escuelas elegible para la elección de escuela para el año escolar 2011-2012. Estas escuelas fueron Heights-Terrace Elementaría y Intermedia y West Hazleton Elementaria y Intermedia)

Arthur Street and Arthur Street Anexo en grados K-2

Freeland Elementaria y Intermedia grados K-8

Hazleton Elementaria y Intermedia grados 3-8

2012-2013

List of available schools for School Choice during the 2012-1013 School Year:

(There were three eligible schools for school choice for the 2012-2013 School Year. These schools were Hazleton Elementary Middle School, Heights-Terrace Elementary Middle School and West Hazleton Elementary Middle School)

Freeland Elementary Middle School grades K-8

McAdoo Elementary Middle School Grades K-8

Lista de escuelas disponibles para la Elección de Escuelas durante el año escolar 2012-2013:

(Hay dos escuelas elegible para la elección de escuela para el año escolar 2011-2012. Estas escuelas fueron Hazleton Elementaria y Intermedia y Heights-Terrace Elementaría y Intermedia y West Hazleton Elementaria y Intermedia)

Freeland Elementaria y Intermedia grados K-8

McAdoo Elementaria y Intermedia grados K-8